

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 55

Bern, Montag 9. März 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, lundi 9 mars 1959

N° 55

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21880
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
 Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21880
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 173877-173914.
 Luftseilbahn Wangs-Pizol AG., Wangs.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsbesprechungen mit Jugoslawien. — Pourparlers économiques avec la Yougoslavie. — Colloqui economici con la Jugoslavia.
 Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.
 Bundesrepublik Deutschland: Einfuhrzölle. — République fédérale d'Allemagne: Droits d'entrée.
 El Salvador: Einfuhrvorschriften. — Régime des importations.
 Reisezahlungsverkehr. — Paiement de chèques de voyage. — Incasso di titoli turistici.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Das Inhaber-Sparheft Nr. 1985 im Betrage von Fr. 7138 auf der Darlehenskasse Würenlos.

An den allfälligen Inhaber ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 7. September 1959, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (167¹)

B a d e n, den 3. März 1959.

Bezirksgericht.

Der Gerichtspräsident von Laupen hat folgenden Aufruf verfügt: Vermisst wird der auf den Namen der Geschwister Fritz und Klara Brauen, des Johann sel., von und in Gولات, Landwirt bzw. Wirtin, lautende Eigentümerschuldbrief vom 29. November 1923, mit den Belegen für Pf.R. Serie I, Nr. 905, von Fr. 8000, welcher nach einem Vorgang von Fr. 29 000 im III. Rang haftet auf den zu je der Hälfte im Miteigentum beider Geschwister stehenden Liegenschaften Gولات-Grundbuch-Nrn. 91 bis 93 und 98.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, dem Richteramt Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (173³)

L a u p e n, 6. März 1959.

Der Gerichtsschreiber: Streit.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 4½%-Inhaber-Obligation der Società Elettrica Selt-Valdarno, Florenz, Ausgabe 1956, Nominalwert Fr. 1000, Nr. 14037, mit Coupons per 15. Mai 1958 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (174¹)

Z ü r i c h, den 3. November 1958.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Freiburg, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

20. Februar 1959. Rohstoffe usw.
 Meyerhofer & Co., in Z ü r i c h 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1957, Seite 1499), Handel mit Rohstoffen usw. Die Kommanditistin Elise Pauli ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten Niklaus Meyerhofer, von Zürich, in Zollikon. Ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Die Prokura von Wilhelm Karl Küttel ist erloschen.

3. März 1959.

Uni-Kredit A.G., in Z ü r i c h. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanz- und Treuhandgeschäfte sowie Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Franken 250 000; es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publika-

tionsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Adolf Ehrbar, von Zürich und Urnäsch, in Zollikon, als Präsident, und Dr. Hans R. Jenni, von Iffwil, in Zollikon, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 6, in Zürich 1 (Bureau Dr. Adolf Ehrbar).

4. März 1959. Chemische Produkte usw.

Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich, in Z ü r i c h 2 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 150), Zweigniederlassung der Limited Company «Imperial Chemical Industries (Export) Limited», mit Hauptsitz in Manchester, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Francis Geoffrey Tanner und William Lewis Hart sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: John Wilson, britischer Staatsangehöriger, in London, und Dr. Henry Samuels, britischer Staatsangehöriger, in Walmerley (Lancashire, England).

4. März 1959. Finanzierungen usw.

Rem-Rand Financier Corporation (Zürich), in Z ü r i c h 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1958, Seite 3151), industrielle und kommerzielle Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere Finanzierung von Einkaufs- und Verkaufsgeschäften der «Remington Rand A.G.», in Zürich, usw. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist voll einbezahlt.

4. März 1959. Stahl, Metalle usw.

J. Müller A.-G., in Z ü r i c h 6 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1958, Seite 2762), Handel, vornehmlich mit Stahl, Metallen usw. Die Prokura von Otto Straub ist erloschen.

4. März 1959. Eisen, Stahl usw.

Joseph Müller, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1958, Seite 2762), Import von und Handel mit Eisen und Stahl usw. Die Prokura von Otto Straub ist erloschen.

4. März 1959. Wein.

Jakob Stucki, in U r d o r f. Inhaber dieser Firma ist Jakob Stucki, von Urdorf und Dientigen (Bern), in Urdorf. Weinhandlung. Im Wagenbach.

4. März 1959. Textilien usw.

Melka AG, in Z ü r i c h. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. und 21. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Textilien und Bekleidungsartikeln jeder Art und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Folke Thulin, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (Schweden), als Präsident, sowie Hermann Spielmann, von Innerferrera (Graubünden), in Zürich, und Dr. Otto Schuppisser, von Winterthur, in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 30, in Zürich 1.

4. März 1959.

Pensionskasse der Vereinigung schweizerischer Bahnhofwirte, in Z ü r i c h. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Januar 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die der «Vereinigung schweizerischer Bahnhofwirte» angeschlossenen Betriebsinhaber und ihr Personal gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Invalidität, Alters und Todes durch Ausrichtung von Pensionen und Kapitalabfindungen zu schützen. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 11 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Primus Bon, von Bad Ragaz, in Zürich, Präsident; Friedrich Gerber, von Eriz (Bern), in Zürich, Vizepräsident, und Magdalena Speich, von Luchsingen (Glarus), in Zürich, Geschäftsführerin ausserhalb des Vorstandes. Geschäftsdomizil: Brunaustrasse 19, in Zürich 2.

4. März 1959.

Allianz Treuhandgesellschaft, in Z ü r i c h 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1957, Seite 2677). Dr. Ernst Sommer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Mack, von Zürich, in Meilen.

4. März 1959.

Touring-Garage, Kuster & Streuli, in S t ä f a. Unter dieser Firma sind Walter Kuster, von Altstätten (St. Gallen), in Stäfa, und Walter Streuli, von Horgen, in Stäfa, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1959 ihren Anfang genommen hat. Betrieb einer Autogarage; Reparatur von und Handel mit Automobilen. Seestrasse 1556.

4. März 1959. Dekorationsartikel.

René Schärer, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 557), Verkauf von Dekorationsartikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. März 1959.

Automobil-Import & Export A.G., in Z ü r i c h. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. und 25. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf der Fabrikate der «Lancia & Co., Fabbrica Automobili», in Torino S.p.A., und der von ihr kontrollierten Gesellschaften, den Import und Export von sowie den Handel mit Motorfahrzeugen, Maschinen,

Motoren und Bestandteilen. Die Gesellschaft kann des weitern alle Transaktionen sowie industriellen, Handels- und Finanzgeschäfte tätigen, die damit zusammenhängen, einschliesslich des Erwerbes und der Veräusserung von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Wehrli, von und in Zürich, als Präsident, sowie Dr. Erinaldo Fidanza, italienischer Staatsangehöriger, in Turin, und Ernst Jaeger, von Zeihen (Aargau), in Massagno (Tessin), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomicil: Nüscherstrasse 10, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

4. März 1959.

Verein zur Durchführung der Ausstellung über Gesundheitspflege, Turnen und Sport im 20. Jahrhundert — HYSPA Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht ein Verein, der die Vorbereitung und Durchführung der «Ausstellung über Gesundheitspflege, Turnen und Sport im 20. Jahrhundert — HYSPA Bern» bezweckt. Die Statuten datieren vom 6. November 1958. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: die Nettoeinnahmen der Ausstellung; Subventionen und Beiträge irgendwelcher Art; den Reingewinn der Lotterie. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der aus 50 bis 60 Mitgliedern bestehende Vorstand sowie die Kontrollstelle, bestehend aus dem Finanzinspektorat des Kantons Bern und dem Finanzinspektorat der Stadt Bern. Es zeichnen zu zweien kollektiv der Präsident oder ein Vizepräsident des Vereins mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten der Geschäftsleitung oder eine dieser Personen mit dem Generalsekretär oder dem Generalkassier oder dem kaufmännischen Leiter. Es sind dies: Dr. Eduard Freimüller, von Bern und Humikon (Zürich), in Bern, Präsident des Vereins; Walter Siegenthaler, von Langnau i. E., in Muri bei Bern, Vizepräsident des Vereins; Paul Dübi, von Schüpfen, in Bern, Vizepräsident des Vereins; Dr. Hans Meuli, von Nufenen (Graubünden), in Wabern, Gemeinde Köniz, Vizepräsident des Vereins; Walo Hörning, von Bern, in Mari bei Bern, Präsident der Geschäftsleitung und Vorstandsmitglied; Dr. Hermann Aeschbacher, von Lützelflüh, in Bern, Vizepräsident der Geschäftsleitung und Vorstandsmitglied; Max Reinhard, von Wysachen (Bern), in Bern, Vizepräsident der Geschäftsleitung und Vorstandsmitglied; Dr. Conrad Frey, von Aarau, in Bern, Generalsekretär und Vorstandsmitglied; Erwin Arn, von Lyss, in Bern, Generalsekretär und Vorstandsmitglied; René Hugo Ernst, von Aarau, in Bern, kaufmännischer Leiter und Vorstandsmitglied. Domicil des Vereins: Schupplatzgasse 23 (in gemieteten Räumen).

4. März 1959.

Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt, in Bern, Herausgabe einer Tageszeitung und Druckereigeschäft (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1956, Seite 1858). Heinrich Lier, von Kappel am Albis, in Bern, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten.

4. März 1959.

Gurten-Apotheke & Drogerie Chr. Zogg, in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb der Gurten-Apotheke und Drogerie (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2530). Der Firmainhaber Christian Zogg wohnt nun in Wabern, Gemeinde Köniz.

4. März 1959. Buchdruckerei.

A. Bitterli, in Bern, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1291). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Die Aktiven und Passiven gehen über an die hienach eingetragene Einzelfirma «M. Bitterli», in Bern.

4. März 1959. Buchdruckerei.

M. Bitterli, in Bern. Inhaber der Firma ist Max Bitterli, von Basel und Wissen (Solothurn), in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der hievorigen gelöschten Einzelfirma «A. Bitterli», in Bern. Buchdruckerei. Spitalackerstrasse 51 a.

Bureau Burgdorf

16. Februar 1959.

Casino-Theater A.G. Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1956, Seite 294). In der Generalversammlung vom 15. November 1958 wurde das Aktienkapital von Fr. 216 000 auf Fr. 266 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 266 000, eingeteilt in 1064 Namenaktien zu Fr. 250. Es ist voll liberiert. Die weitem Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Walter Lerch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Patzen ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Studer, von Gontenschwil, in Burgdorf. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder einer der beiden mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau de Courtelary

4 mars 1959. Montres, etc.

Junker & Cie, à St-Imier, achat, vente et exportation de montres, achat et vente d'outils, fournitures d'horlogerie, société en commandite (FOSC. du 29 octobre 1956, N° 254, page 2727). Le but de la société est maintenant le suivant: achat, vente et exportation de montres, fabrication, achat et vente d'outils d'horlogerie, achat et vente de fournitures d'horlogerie.

Bureau Nidau

4. März 1959. Decolletage, Präzisionsmechanik.

Ramseyer & Cie, in Orpund. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1959 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Reynold Ramseyer, von Grosshöchstetten, in Biel. Kommanditäre sind: François Ramseyer, von Grosshöchstetten, in Biel, mit einer Kommandite von Fr. 10 000; Marcel Ramseyer, von Grosshöchstetten, in Grenchen, mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Die Kommanditen sind voll liberiert durch die Anteile der Kommanditäre an Aktiven und Passiven der mechanischen Werkstatt «François Ramseyer», welche durch die Kommanditgesellschaft übernommen wird, gemäss Uebnahmebilanz vom 1. Januar 1959. Der Kommanditär Marcel Ramseyer führt Prokura mit dem Recht, Liegenschaften zu veräussern und zu belasten. Die Gesellschaft wird nur

durch die Kollektivunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters und des Prokuristen vertreten. Herstellung von Decolletage und Präzisionsmechanik. Mettstrasse 338 a.

Bureau de Porrentruy

4 mars 1959. Immeubles.

Hermann Mosimann, précédemment à Fräs chels (FOSC. du 10 décembre 1956, N° 290, page 3127). La maison a transféré son siège à Montmelon. Le titulaire est Hermann Mosimann, de Lauperswil, à Montmelon. Achat et vente, administration et courtage d'immeubles.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Februar 1959. Artikel für Schuhfabrikation, Holzhandel.

Martignoni & Co. A.G., in Münsingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Februar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Absätzen und Keilen und andern Artikeln für die Schuhfabrikation (mit Ausnahme von Schuhleisten und Sohlen) sowie den Holzhandel. Das Grundkapital, welches ganz einbezahlt ist, beträgt Fr. 126 000; eingeteilt in 126 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus vier Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Obi, von Oberbipp, in Zäziwil, Präsident; Otto Friederich, von Rapperswil (Bern), in Münsingen, Vizepräsident; Paul Martignoni, von Rorschach, in Münsingen, Sekretär; Walter Martignoni, von Rorschach, in Münsingen. Alle Verwaltungsratsmitglieder sind einzelzeichnungsberechtigt. Geschäftslokal: Dorfmatweg 5.

Bureau Wangen a. d. A.

3. März 1959.

Käsereigenossenschaft Oberönz, in Oberönz (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1956, Seite 2334). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1958 haben die Genossenschafter einem Fusionsvertrag mit der «Käsereigenossenschaft Herzogenbuchsee», in Herzogenbuchsee, zugestimmt. Danach übernimmt diese mit Wirkung ab 1. Mai 1957 die Aktiven und Passiven der «Käsereigenossenschaft Oberönz» gemäss Bilanz von diesem Tag. Infolgedessen ist die Käsereigenossenschaft Oberönz aufgelöst.

Luzern — Lucerne — Lucerna

3. März 1959. Kühlschränke usw.

Frigomiet A.G., in Luzern, Kühlschränke, Waschmaschinen und elektrische Apparate usw. (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1952, Seite 3094). Laut öffentlicher Urkunde vom 14. Januar 1959 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Aseco AG. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Einrichtung von Selbstbedienungsläden. Neu wurde als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt: Walter Russenberger, von Zürich, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Frédy Haldemann ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

3. März 1959. Briefmarken.

Antonia Koch, in Luzern, Briefmarken (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1936, Seite 1754). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. März 1959. Warenhaus.

Moderne Triengen Aktiengesellschaft, in Triengen (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1947, Seite 1993). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1958 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis mehreren Mitgliedern. Präsident ist Robert Nordmann (bisher einziger Verwaltungsrat); Vizepräsident: André Maus, von Genf, in Cognoy (Genf); Sekretär: Gérard Nordmann, von Genf, in Luzern, und Mitglied: Jacques Maus, von Genf, in Corsier-Port (Genf). Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Die übrigen beiden Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

3. März 1959. Warenhaus.

Nordmann A.G., in Willisau-Stadt, Warenhaus (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1957, Seite 2980). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1958, hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis mehreren Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: André Maus, von Genf, in Cognoy (Genf), als Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Gérard Nordmann, von Genf, in Luzern, als Sekretär, und Jacques Maus, von Genf, in Corsier-Port (Genf), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Nordmann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und führt wie bisher Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau Murten (Bezirk See)

5. März 1959.

Konsumgenossenschaft Murten und Umgebung, in Murten (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1948, Seite 3500). Constant Wuillemin, von Courgevau, in Murten, ist Präsident; William Stachel ist Vizepräsident (bisher) und Fritz Kohler Sekretär (bisher). Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Die Unterschrift von Arnold Ackermann ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. März 1959. Viehhandel usw.

Günzburger A.G., in Basel, Handel mit Grossvieh usw. (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1958, Seite 3491). Prokura wurde erteilt an Karl Jenny, von Basel, in Birsfelden, und René Weill, von Untersteckholz, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. März 1959. Benzin usw.

Benzoel A.G., in Basel, Handel mit Benzin usw. (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1959, Seite 62). Aus dem Verwaltungsrat ist Arthur Stritt ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Walter Hablützel führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift.

2. März 1959. Neuheiten der Automobilindustrie.

Levo G.m.b.H., in Basel, Vertrieb von Neuheiten der Automobilindustrie (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1956, Seite 2523). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Allschwil verlegt (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 417) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

2. März 1959. Liegenschaften.

Près des Tuileries S.A., in Basel, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1954, Seite 1531). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Allschwil verlegt (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 417) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöst.

2. März 1959. Drahtgeflechte usw.

Emil Meier, in Basel, Fabrikation von Drahtgeflechtes usw. (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1924, Seite 1970). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Birsfelden verlegt (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 604) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöst.

2. März 1959. Sportartikel.

W. Zimmermann und Co., in Basel, Handel mit Sportartikeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1957, Seite 1472). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 11.

2. März 1959.

Antaris Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2608). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Johann Rudolf Ernst ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Ernst Renk. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

2. März 1959. Rolladen.

Griesser A.G., Zweigniederlassung in Basel, Rolladenfabrik (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1957, Seite 1959), mit Hauptsitz in Aadorf. Prokura wurde erteilt an Walter Fritz, von und in Aadorf. Er zeichnet zu zweien.

2. März 1959. Sprach- und Handelsschule.

Walter Wehrli, in Basel, Sprach- und Handelsschule (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 152). Die Firma wird geändert in: Walter Wehrli, Neue Sprach- und Handelsschule Basel.

2. März 1959. Detektiv-Schule und -Bureau.

Hans Frey, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann gen. Hans Frey-Meier, von Bellikon, in Basel. Detektiv-Schule und -Bureau. Hochbergerstrasse 98.

2. März 1959. Lebensmittel usw.

Ravit A.G., in Basel, Grosshandel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1958, Seite 751). Neues Domizil: Blumenrain 12.

3. März 1959. Wollgarne usw.

E. Frey & Co. A.G., in Basel, Handel mit Wollgarnen usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1955, Seite 2959). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Edmund Bürgin-Müller infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Alfred Jost. Er führt Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Annemarie Bürgin-Müller, von Diegten, in Hölstein. Sie führt Einzelunterschrift. Das Mitglied Hans Grossmann ist nun auch Bürger von Basel und wohnt in Binningen.

3. März 1959. Leinen- und Baumwoll-Fabrikate.

F. Eiselin, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Ferdinand Eiselin-Lüthi, von und in Basel. Handel mit Leinen- und Baumwoll-Fabrikaten. Blochmonterstrasse 19.

3. März 1959. Liegenschaften.

Balitra A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2608). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Johann Rudolf Ernst ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Ernst Renk. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

3. März 1959.

Bühler Transport A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2531). Zum Vizedirektor wurde ernannt der Prokurist Alois Mangold. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

3. März 1959.

Schweizerische Metallurgische Gesellschaft (Société Suisse de Métallurgie) (Società Svizzera di Metallurgia), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1958, Seite 2710). Aus dem Verwaltungsrat ist Ralph Dolman Bibby ausgeschieden. Er ist auch nicht mehr Direktor. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hemann Ritzmann, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. März 1959. Maschinen usw.

Pawert A.G., in Basel, Herstellung von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1958, Seite 2804). Aus dem Verwaltungsrat ist Ralph Dolman Bibby ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hemann Ritzmann, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

4. März 1959. Landmaschinen, Geräte.

Ernst Zysset, in Herisau, Inhaber dieser Firma ist Ernst Zysset, von Belp, in Herisau. Handel mit und Import von Landmaschinen und Geräten. Sonnhaldenweg 17.

5. März 1959. Velos, Motos.

Konrad Weiss, in Urnäsch, Inhaber dieser Firma ist Konrad Weiss, von Hundwil, in Urnäsch. Velos und Motos, Handel und Reparaturwerkstätte. Dorf 86.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung.

Ersparnisanstalt Toggenburg A.G., in Lichtensteig (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1959, Seite 675). Richtiger Wortlaut dieser Firma.

3. März 1959.

Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1957, Seite 351). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Klaus, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen.

3. März 1959. Motorräder, Garage.

K. Osterwalder, in St. Gallen, Motorradmechaniker und Garage (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1946, Seite 2288). Geschäftsdomizil: Kreuzbleichestrasse 12.

3. März 1959. Getränke.

Robert Brühwiler, in Wil. Inhaber der Firma ist Robert Brühwiler, von Dussnang (Thurgau), in Wil. Getränkehandlung. Bronschhoferstrasse 11.

3. März 1959. Liegenschaften.

Walter Klapp & Co., in St. Gallen, Liegenschaftsverwaltung (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1952, Seite 2199). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

4. März 1959. Gebrauchs- und Haushaltartikel.

Atronic Aktiengesellschaft, in Rapperswil, Vertrieb von Gebrauchs- und Haushaltartikeln und von gewerblichen Fabrikaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1958, Seite 1942). Dr. Rolf Zollikofer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Dr. Edwin A. Gmür wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Blöchliger-Noser, von Eschenbach, in Rapperswil (St. Gallen), und Dr. Walter Oehry, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (Liechtenstein). Der Präsident zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

4. März 1959.

Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Guido Riklin, von Ernetschwil, in St. Gallen. Treuhand- und Revisionsbureau. Webergasse 9.

4. März 1959. Mülerei usw.

Julius Stöckli, in St. Peterzell, Mülerei und Sägerei, Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2476). Die Firma lautet nun Jules Stöckli, Mühle. Jetzige Geschäftsnatur: Schäl-Müllerei, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Getreidefloeken, «JUSTOSAN»-Krafftutter und Futtermitteln aller Art, Handel mit Landesprodukten.

Graubünden — Grisons — Grigioni

4. März 1959. Liegenschaften usw.

Immoräta AG., in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1959 und 2. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und den Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie die Erstellung, die Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Bauten aller Art, vorwiegend im Kanton Graubünden. Die Gesellschaft erwirbt von der einfachen Gesellschaft «Baugesellschaft Emmaweg 8», in Chur, die Liegenschaft Parzelle Nr. 4714 in Chur zum Preise von Fr. 330 000 einbezahlt beurkundetem Kaufvertrag vom 13. Februar 1959. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Schmid, von und in Baar, Präsident; Dr. Hans R. Jenny, von Iffwil (Bern), in Zollikon, Sekretär; Albert Lück, von und in Erlenbach (Zürich); Dr. Maurice Panchaud, von Lausanne und Basel, in Zürich; Eduard Klausner, von Wetzikon (Zürich), in Zürich, und Dr. Frédéric Schöni, von Bern, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hartbergstrasse 1, in Chur (Dr. A. Lardelli, jun.).

Aargau — Argovie — Argovia

4. März 1959. Schmiede, Schlosserei, sanitäre Anlagen.

H. Roth & Sohn, in Klingnau. Unter dieser Firma sind Hans Roth-Kägi und Hans Roth-Fassbind, beide von Murgenthal, in Klingnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1959 ihren Anfang nahm. Neben den Gesellschaftern führen noch Einzelunterschrift: Elsa Roth-Kägi und Marie Roth-Fassbind, beide von Murgenthal, in Klingnau (Ehefrauen der beiden Gesellschafter). Schmiede, Schlosserei und sanitäre Anlagen. Hauptstrasse 139.

4. März 1959. Fahrradnetze usw.

Otto Arber, in Strengebach, Fabrikation von Fahrradnetzen, Vertrieb von Fahrradnetzen, Wimpeln und andern Furnituren (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1955, Seite 207). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. März 1959.

Buchhandlung Emilie C. Otz Lenzburg, in Lenzburg, Buchhandlung, Leihbibliothek (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 233). Infolge Verheiratung heisst die Firmainhaberin Klara Emilie Geissmann-Otz und ist heimatberechtigt in Hägglingen. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Infolge amtlicher Neunummerierung lautet die Geschäftsadresse: Aaraustrasse 3.

4. März 1959.

Hellmühle Wildegg A.-G., in Möriken-Wildegg (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1957, Seite 876). Kollektivprokura ist erteilt worden an Rudolf Fischer, von Meisterschwanden, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

4. März 1959. Elektrische Maschinen usw.

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited) (Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cia.), in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2356) Dr. Albert Linder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Direktors Werner Walty und die Prokuren von Ernst Alfred Müller und Dr. Jan Von der Mühl sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Giuseppe Bertola, von Vacallo (Tessin), in Zürich, und neu ist Kollektivprokura erteilt worden an: Werner August Bohli, von Winterthur, in Würenlos; Dr. Gottfried Bütikofer, von Ersigen (Bern) und Adliswil (Zürich), in Baden; Marco Nizzola, von Loco (Tessin), in Baden, und Richard Nadig, von Chur, in Baden. Alle diese neuen Unterschriftenrechte sind auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt.

4. März 1959.

Beton AG. in Villmergen (Béton S.A. in Villmergen), in Villmergen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 20. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die fabrikmässige Herstellung und den Verkauf von Beton-, Stahlbeton- und Spannbeton-Bauteilen, im besonderen Spezialanfertigungen für den Hoch- und Tiefbau sowie Uebernahme und Ausführung von Betonbauten in Elementbauweise nach gegebenen oder eigenen Plänen und Berechnungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Der Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften, Schutzmarken, Patenten oder Lizenzen gehört ebenfalls zum Geschäftszweck. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: J. Alfons Wey-Baur, von und in Villmergen, als Präsident; Anton Wey-Meyer, von und in Villmergen, und Dr. med. Edwin Schwamberger-Wey, von Auenstein, in Sarmentorf, als Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates sind nicht zeichnungsberechtigt. Geschäftsadresse: Wohlerstrasse 510.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

4. März 1959.

Vigogne-Spinnerei Pfy n A.G. (Filature Pfy n S.A.) (Spinning Mill Pfy n Ltd.), in Pfy n (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 123). Rolf Habisreutinger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt in St. Gallen.

4. März 1959.

Landwirtschaftlicher Verein St. Margrethen, in St. Margrethen-Münchwilen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1957, Seite 3372). An Stelle von Fritz Uehlinger, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Hans Kaiser, von Au (Thurgau), in Münchwilen, als neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt. Fritz Uehlinger ist auch als Beisitzer aus dem Vorstand ausgeschieden.

4. März 1959.

Uhler, Hoch- & Tiefbau, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3213). Die Prokura von Walter Wipf ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

4 marzo 1959. Macelleria e salumeria.

Beffa Eredi fu Basilio, in Airolo. Sotto tale denominazione Rosina Beffa ved. fu Basilio, Augusto Beffa, Gemma Beffa e Beatrice Carpani-Beffa, tutti da ed in Airolo, hanno costituito una società in nome collettivo che ha iniziato il proprio esercizio il 1° gennaio 1959. La società è impegnata unicamente dalle firme individuali di ved. Rosina Beffa e di Augusto Beffa. Esercizio di macelleria e salumeria.

Ufficio di Locarno

2 marzo 1959. Prodotti chimici, ecc.

Maria Fivian-Ponti, in Muraletto, prodotti chimici, ecc. (FUSC. del 31 ottobre 1941, N° 256, pagina 2171). La ditta è cancellata per decesso della titolare.

2 marzo 1959. Calzoleria.

Enrico Guenzani, in Locarno, negozio di calzoleria (FUSC. del 26 febbraio 1902, N° 72, pagina 285). La ditta è cancellata d'ufficio per decesso del titolare.

2 marzo 1959. Costruzioni.

Rui Amanzio, in Tegna, impresa costruzioni (FUSC. del 29 gennaio 1957, N° 23, pagina 220). La ditta è cancellata d'ufficio per decesso del titolare.

3 marzo 1959. Immobili.

Genossenschaft Waidholz in liq., in Locarno, società cooperativa in liquidazione, già fallita (FUSC. del 5 novembre 1957, N° 259, pagina 2899). Con decisione 2 marzo 1959, la locale Pretura di Locarno-Città ha revocato il fallimento già pronunciato il 27 agosto 1957. Vincola la ditta in liquidazione, come in precedenza, il liquidatore Edwin Scotoni, da ed in Zurigo, con firma individuale.

3 marzo 1959. Costruzioni.

Fornera Pierino, in Losone. Titolare è Pierino Fornera fu Vittorio, da ed in Losone. Impresa costruzioni.

Ufficio di Lugano

3 marzo 1959. Vini, liquori.

Eredi fu Guido Rezzonico, a Lugano, commercio vini e liquori, società in nome collettivo (FUSC. del 19 settembre 1950, N° 219, pagina 2404). Brenno Rezzonico è uscito dalla società dal 1° marzo 1959.

4 marzo 1959. Consulenza professionale, ecc.

Irif & Associates S.A., a Lugano, consulenza professionale, ecc., società anonima (FUSC. del 17 ottobre 1958, N° 243, pagina 2764). La firma di Loris Kücük, procuratore, è estinta. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente D' Carlos A. Warren (già iscritto) e collettiva a due degli altri membri Albert Rees e Giuliano Santini (già iscritti) e le loro firme sono così modificate.

Distretto di Mendrisio

4 marzo 1959. Importazioni e esportazioni.

Grazioli Domenico, in Chiasso. Titolare della ditta è Domenico Grazioli fu Ermenegildo, italiano, in Milano (Italia). Luigi Barella fu Lorenzo, da Muggio, in Balerna, è stato nominato procuratore con firma individuale. Importazione ed esportazione di qualsiasi merce. Via Dunant 1, c/o Ditta S.E.I.

4 marzo 1959.

Latteria Sociale di Bruzella, in Bruzella, società cooperativa (FUSC. del 5 aprile 1956, N° 79, pagina 874). Domenico Lupi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Luigi Bossi fu Vincenzo, da ed in Bruzella. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Francesco Bianchi, già membro, presidente; Giacomo Bossi, già membro, vice-presidente; Eugenio Lupi (confermato); Rosa Bossi (confermata) e Luigi Bossi, membri. La società è impegnata dalla firma collettiva del presidente o del vice-presidente con un altro membro, come precedentemente.

4 marzo 1959. Materie plastiche, macchine.

Rolflex S.A., in Mendrisio, lavorazione di materie plastiche segnatamente la fabbricazione di persiane avvolgibili in materia plastica, ecc. (FUSC. del 11 marzo 1958, N° 61, pagina 727). Con decisione assembleare del 23 febbraio 1959 la società ha modificato i propri statuti nel senso di aggiungere allo scopo sociale anche la rappresentanza di macchine in genere, segnatamente di macchine per la lavorazione della plastica e l'aumento del capitale da 60 000 fr. a 300 000 fr. mediante emissione di 240 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna. Le azioni di nuova emissione sono state liberate in ragione del 40%. Il capitale sociale è attualmente di 300 000 fr., suddiviso in 300 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna; 60 000 fr. interamente liberate e 240 000 fr. nella misura del 40% (96 000 fr.). Il capitale è liberato di 156 000 fr. Gli statuti sono stati modificati in conformità. Angelo Simontacchi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Ettore Masotti di Agostino, da Arbedo, in Youngstown (USA), il quale impegnerà la società con firma collettiva a due con altro membro del consiglio di amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

3 mars 1959. Boucherie, etc.

Guetty, à Mont-la-Ville. Le chef de la maison est Reynold Guetty, de Mont-la-Ville, à Lausanne. Boucherie-charcuterie.

3 mars 1959.

Société de Laiterie de Villars-Lussery, à Villars-Lussery, société coopérative (FOSC. du 25 juillet 1957, N° 171, page 2020). L'administration est composée de: Maurice Gatabin, président (déjà inscrit); Maurice Borgeaud, vice-président (déjà inscrit); Jean Hügli, secrétaire-caissier, de et à Villars-Lussery. Fernand Séchaud est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

3 mars 1959. Immeubles.

S. I. Avenue Collonges 5, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 8 août 1956, page 2052). L'administrateur Robert Magnenat est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: William Diserens (inscrit), nommé président, et Roger Novverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. Les administrateurs signent collectivement à deux.

3 mars 1959.

Société immobilière Aubépines-Collonges, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 août 1956, page 2052). L'administrateur Robert Magnenat est démissionnaire et sa signature radiée. Conseil: William Diserens (inscrit), nommé président, et Roger Novverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. Les administrateurs signent collectivement à deux.

3 mars 1959. Immeubles.

S. I. Giseval S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 août 1956, page 2052). L'administrateur Robert Magnenat est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: William Diserens (inscrit), nommé président, et Roger Novverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. Les administrateurs signent collectivement à deux.

3 mars 1959.

Société immobilière Grand Rosemont D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 août 1956, page 2052). L'administrateur Robert Magnenat est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: William Diserens (inscrit), nommé président; Roger Novverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne. Les administrateurs signent collectivement à deux.

3 mars 1959.

Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 3 octobre 1958, page 2657). Les pouvoirs du directeur technique Oscar Desgallier sont éteints. Charles Spori ne fait plus partie du conseil; il devient directeur technique avec signature collective avec un autre directeur technique ou un fondé de procuration. Georges Borgeaud, de Morrens, à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire du conseil avec signature collective avec le président.

3 mars 1959.

Coopérative des ouvriers du bâtiment de Lausanne, succursale de Renens, à Renens (FOSC. du 3 octobre 1958, page 2657), avec siège principal à Lausanne. La signature du directeur technique Oscar Desgallier est radiée. Charles Spori, jusqu'ici administrateur, devient directeur technique avec signature collective avec un autre directeur technique ou un fondé de procuration. Georges Borgeaud, de Morrens, à Lausanne, est administrateur et secrétaire du conseil avec signature collective avec le président.

4 mars 1959. Isolations pour conduites, chaudières, etc.

A. Bioley, à Lausanne, isolations pour conduites, chaudières, etc. (FOSC. du 11 février 1957, page 408). Par décision du 19 février 1959, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

4 mars 1959. Epicerie.

R. Joly, à Lausanne, épicerie, primeurs (FOSC. du 2 décembre 1958, page 3212). Par décision du 19 février 1959, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Nyon

4 mars 1959. Immeubles, participations.

Société immobilière L'Abeille Nyon S.A., à Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquiescer tout d'abord de la société immobilière «Clairmont Nyon S.A.», à Nyon, un terrain d'environ 1620 m², situé au lieu dit «Au Ronsiers», commune de Nyon, à prélever sur la parcelle 790, pour le prix de 40 fr. le m². Le capital social de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Eric Isaac, de Genève, à Nyon, est désigné comme unique administrateur avec signature individuelle. Bureau: Etude A. et J.-P. Michaud, notariat-gérances, rue de la Gare 36.

Bureau d'Yverdon

2 mars 1959. Immeubles.

Les Mélézes-Yverdon S.à.r.l., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 20 juin 1958, page 1689). Le bureau de la société est transféré chez l'associé-gérant René Goy, rue de Neuchâtel 13.

4 mars 1959. Marchand fripier.

Mottaz et Cie, à Yverdon, société en nom collectif, marchand fripier (FOSC. du 31 janvier 1957, page 309). Marie Marceline Mottaz, veuve

d'Edouard Armand, de Syens et Montpreveyres, à Yverdon, est entrée dans la société comme associée, en remplacement de son mari Edouard Armand Mottaz, décédé. La société continue sous la même raison sociale. L'associée Marie Marceline Mottaz engage la société en signant collectivement à deux avec l'un ou l'autre des associés Irène Denervaud, Alfred Wintereggi ou Marcelle Wintereggi.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mars 1959. Produits cosmétiques.

Mme C. Verdon, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Christiane Verdon née Reymond, de St-Aubin (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Marcel Louis Honoré Verdon. Commerce de produits cosmétiques. Rue Jaquet-Droz 58.

2 mars 1959. Développement de l'aviation.

Nhora, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative ayant pour but de favoriser le développement de l'aviation au profit des Montagnes Neuchâteloises et des contrées avoisinantes, en collaboration avec les autorités (FOSC. du 3 décembre 1941, N° 284). La société a modifié ses statuts dans son assemblée générale du 16 décembre 1958 concernant sa représentation à l'égard des tiers et sur d'autres points non soumis à publication. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou d'un vice-président avec le caissier ou le secrétaire. Les signatures de: Dr Henri Bühler, président décédé, Louis Vaucher, vice-président décédé, Henri Favre, vice-président démissionnaire, Camille Brandt, trésorier démissionnaire, Pierre Clivio, secrétaire démissionnaire, Alfred Nardin, vice-trésorier démissionnaire et Albert Amez-Droz, vice-secrétaire démissionnaire, sont radiées. Hans Schneider, de La Chaux-de-Fonds et Bâretswil (Zurich), à La Chaux-de-Fonds, est nommé président; Guillaume Nussli, de et à La Chaux-de-Fonds, vice-président; François Faessler, de Bronschhofen (St-Gall), au Locle, vice-président; Albert Wyss, de Teuffenthal (Berne), à La Chaux-de-Fonds, vice-président; René Rothén, de et à La Chaux-de-Fonds, caissier et Jean-Jacques Schneider, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Nouvelle adresse: Eplatures jaune 23 a.

3 mars 1959. Boulangerie, pâtisserie.

Jean Schaeffer, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 22 septembre 1933, N° 222). Cette raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

3 mars 1959. Boulangerie, pâtisserie.

Henri Fuss, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Henri Fuss, de Teuffenthal (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Parc 11.

3 mars 1959.

Voyages ACS Société Anonyme Succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, la société anonyme Voyages ACS Société Anonyme (ACS-Reisen Aktiengesellschaft) (ACS-Viaggi Società Anonima), à Berne, exploitation d'agences de voyages, inscrite sur le registre du commerce de Berne le 10 juillet 1958 (dernière publication voir FOSC. du 29 décembre 1958, N° 304, page 3522), a, suivant décision de son conseil d'administration du 5 février 1959, créé une succursale à La Chaux-de-Fonds. La succursale est engagée par la signature collective à deux des directeurs André Nardin, du Locle, à La Chaux-de-Fonds; Maurice Schoepf, d'Enges (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds, et d'André Mentha, de Cortaillod (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: avenue Léopold-Robert 12 (chez l'Automobile Club de Suisse, Section des Montagnes Neuchâteloises).

4 mars 1959. Produits chimico-techniques et cosmétiques.

Alphonse Geiger, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Alphonse Geiger, d'Appenzell, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de produits chimico-techniques et cosmétiques. Rue du Bois Noir 23.

4 mars 1959.

Manufacture de montres National S.A. (Uhrenfabrik National A.G.) (Fabbrica di orologi National S.A.) (National Manufacturing Company Ltd.) (Fábrica de relojes National S.A.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 avril 1958, N° 81). Tell Perrin, président du conseil d'administration, est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Francis-Charles Bloch-Saloz, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil d'administration; il continue de signer individuellement.

4 mars 1959. Produits pharmaceutiques, denrées coloniales, etc.

Produits Quercus, Madame Yvonne Augsburg, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Yvonne Esther Augsburg née Gafner, épouse autorisée de Maurice René Augsburg, de Langnau (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Commerce de produits pharmaceutiques, herboristerie et denrées coloniales. Printanière 13.

Bureau du Locle

3 mars 1959. Galvanoplastie, etc.

Monnier s. à r. l., au Locle, exploitation d'un atelier de nickelages (FOSC. du 19 juillet 1957, N° 166, page 1960). Les héritiers du Luc Monnier ont cédé à chacun des co-associés, Pierre-François Monnier et Raymond-Eugène Monnier, une quote-part de 3000 fr. Les parts des associés sont ainsi les suivantes: Pierre-François Monnier, 10 000 fr.; Raymond-Eugène Monnier, 10 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 27 février 1959, les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un point concernant le but de la société, qui sera dorénavant: l'exploitation d'un atelier de galvanoplastie horlogère et de gravure par procédé chimique. Les pouvoirs de Luc Monnier, associé-gérant décédé, sont éteints et sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des deux associés-gérants. Nouvelle adresse: Le Locle, rue Le Corbusier 12.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 mars 1959.

Société coopérative de la boucherie sociale de Couvet, à Couvet (FOSC. du 24 mars 1958, N° 69, page 825). Edmond Boiteux, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il a été remplacé comme président par Charles-Constant Bobillier, de Môtiers, à Couvet, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement à deux avec celle du vice-président ou celle du secrétaire-caissier (déjà inscrits).

4 mars 1959.

S.I.C. Société industrielle du caoutchouc, à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 29 janvier 1957, N° 23, page 285). A été nommé en qualité de

sous-directeur Paul-Armand Gammenthaler, de Sumiswald (Berne), à Travers, qui engagera la société par sa signature apposée collectivement à deux avec celle d'un administrateur ou d'un fondé de pouvoir.

Bureau de Neuchâtel

4 mars 1959.

Francis Schneider «Café de l'Avenue de la Gare», à Neuchâtel. Le chef de la maison est Francis Schneider, d'Arni (Berne), à Neuchâtel. Exploitation d'un café-restaurant. Avenue de la Gare 37.

Genève — Genève — Ginevra

28 février 1959. Financement d'opérations immobilières à l'étranger.

Finexter S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but le financement, sous forme de prêts ou de participations, de toutes opérations immobilières à l'étranger. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Louis Zwahlen, président, Jean-Marc-Louis Barrelet, secrétaire, et Pierre Pidoux, tous de et à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 6, boulevard du Théâtre, bureaux de Barrelet, Pidoux & Cie.

3 mars 1959.

Assurances A à Z, Jean Dunand, à Genève, agent pour toutes les branches d'assurances (FOSC. du 12 juin 1953, page 1433). Le titulaire et son épouse Madeleine-Jeanne née Baumgartner sont soumis au régime de la séparation de biens.

3 mars 1959. Gypserie-peinture.

R. Argo, à Plan-les-Ouates. Chef de la maison: Raymond-Roger Argo, de Bardonnex, à Plan-les-Ouates. Entreprise de gypserie-peinture. Saconnex-d'Arve.

3 mars 1959. Café-restaurant.

Armand Clavier, à Genève. Chef de la maison: Armand-Henri Clavier, de Miège (Valais), à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café Treize-Etoiles». 11, avenue Henri-Dunant.

3 mars 1959. Articles en plexiglas, etc.

«Pleximport» Mme M. Schielin, à Genève, importation, exportation et représentation de tous articles en plexiglas et d'isolation (FOSC. du 28 juin 1957, page 1736). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 mars 1959. Mèches pour mines.

Werner Steffen, à Carouge, fabrique de mèches pour mines (FOSC. du 23 novembre 1955, page 3036). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

3 mars 1959. Carrelage et revêtements.

Capri & Cie, à Genève, entreprise de carrelage et revêtements, société en commandite (FOSC. du 20 février 1959, page 543). Pierre Capri (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) est entré dans la société comme associé indéfiniment responsable. Sa procuration est radiée.

3 mars 1959.

Banque Intra S.A., à Genève (FOSC. du 12 novembre 1958, page 3026). Les pouvoirs d'Arthur Krieg, sous-directeur, sont radiés.

3 mars 1959. Produits manufacturés, etc.

S.A. pour le Commerce intercontinental, à Genève, achat et vente de tous produits manufacturés, etc. (FOSC. du 10 janvier 1957, page 72). Les pouvoirs du directeur Arthur Breslauer sont radiés. Domicile de la société: 23, quai des Bergues, étude de M^e François Brunschwig, avocat.

3 mars 1959. Achat et vente de titres, marchandises diverses, etc.

Satim S.A., à Genève, achat et vente de titres, valeurs, etc. (FOSC. du 2 février 1953, page 262). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 février 1959, la société a modifié sa raison sociale en Chamon S.A. et étendu son but à l'achat, la vente, la représentation et la commission de toutes marchandises. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

3 mars 1959.

Société Immobilière Chambésy-Parc, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 février 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. La société se propose d'acquérir, pour le prix de 165 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Pregny-Chambésy la parcelle 498, de 18 a 91 m², avec bâtiments, route de Lausanne 252. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Othmar Rey, de Massonens (Fribourg), à Genthod, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 11, rue du Prince, chez Rentimo S.A.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 173977.

Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1959, 20 Uhr.

Hoval Aktiengesellschaft, Werdgässchen 66, Zürich 4.
Fabrik- und Handelsmarke.

Diätetische Nahrungs- und Genussmittel.

MA-MI

Nr. 173878. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1959, 18 Uhr.
Eugen Häner, Frohburgstrasse 9, Olten. — Fabrikmarke.
Konfiserieware.



N° 173879. Data di deposito: 20 gennaio 1959, ore 20.
Istituto Biochimico I.B.S.A. società anonima, via al Ponte 13, Massagno;
Indirizzo per la corrispondenza: Lugano 3.
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotto farmaceutico di ogni specie; prodotto chimico biologico ed organico;
prodotto per la disinfezione e la conservazione; specialità per dentisti; prodotto
veterinario; prodotto di chimica industriale e cosmetica.

CORBUTON IBSA

N° 173880. Date de dépôt: 26 novembre 1958, 18 h.
Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs (S.C.C.L.),
rue St-Laurent 28, Lausanne. — Marque de commerce.

Denrées alimentaires. Boissons avec et sans alcool. Combustibles.



N° 173881. Date de dépôt: 26 novembre 1958, 18 h.
Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs (S.C.C.L.),
rue St-Laurent 28, Lausanne. — Marque de commerce.

Articles de ménage, articles de sport, articles de toilette, articles de voyage,
appareils électriques ménagers, appareils et accessoires pour la photographie,
bijouterie, confection dames, messieurs et enfants, jouets, literie, maroquinerie,
meubles, parfumerie, papeterie, tapis, textiles.



N° 173882. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Savons, savons de toilette, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampoings, lotions pour les cheveux, poudres pour les cheveux. Tous appareils et accessoires de toilette pour les soins de beauté, appareils à main, mécaniques ou électriques, appareils à maquiller.

BEAUTY MASTER

N° 173883. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Savons, savons de toilette, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampoings, lotions pour les cheveux, poudres pour les cheveux, brosses d'entretien, brosses de nettoyage, instruments et appareils de nettoyage à main, mécaniques ou électriques, appareils à maquiller, appareils et accessoires de toilette pour les soins de beauté, appareils à main, mécaniques ou électriques.

CLEANEUR

N° 173884. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Savons, savons de toilette, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampoings, lotions pour les cheveux, poudres pour les cheveux, brosses d'entretien, brosses de nettoyage,

instruments et appareils de nettoyage à main, mécaniques ou électriques, appareils à maquiller, appareils et accessoires de toilette pour les soins de beauté, appareils à main, mécaniques ou électriques.

CLEANEUR

N° 173885. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Savons, savons de toilette, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, appareils à maquiller, tous appareils à maquiller, tous appareils et accessoires de toilette pour les soins de beauté, appareils à main, mécaniques ou électriques. Petits ustensiles ménagers ou électro-ménagers.

FACE MASTER

N° 173886. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Appareil mécanique ou non pour le maquillage et le démaquillage.

MAKEUR

N° 173887. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Appareils manuels, électriques ou mécaniques pour le maquillage ou le démaquillage du visage et du corps, ainsi que des crèmes et produits de beauté.

MAKYL

N° 173888. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, abraser, savons de toilette, savons d'industrie et de ménage, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampoings, lotions pour les cheveux, poudres pour les cheveux, dentifrices et tous cosmétiques et produits de beauté pour les lèvres, les dents et les gencives. Essences pour brûle-parfums et désodorisants, peignes et éponges, brosses à dents, brosses à cheveux, brosses d'entretien, brosses de nettoyage, brosses à main, mécaniques, instruments et appareils de nettoyage à main, mécaniques, cure-dents, bouillottes, brûle-parfums.

MAMIMOUSSE

N° 173889. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, abraser, savons, savons d'industrie et de ménage, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampoings, lotions pour les cheveux, poudres pour les cheveux. Dentifrices et tous cosmétiques et produits de beauté pour les lèvres, les dents et les gencives, essences pour brûle-parfums et désodorisants, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

MULTICREME

N° 173890. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Instruments et appareils de nettoyage à main, mécaniques ou électriques, appareils à maquiller. Tous appareils et accessoires de toilette pour soins de beauté, appareils à main, mécaniques ou électriques.

LE POUDREUR ÉLECTRIQUE

N° 173891. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Savons, savons de toilette, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampoings, lotions pour les cheveux, poudres pour les cheveux. Brosses à main, mécaniques ou électriques, appareils à maquiller. Tous appareils et accessoires de toilette pour les soins de beauté, appareils à main, mécaniques ou électriques.

SKIN MASTER

N° 173892. Date de dépôt: 19 décembre 1958, 16 h.
Sofflan S.A., rue du Rhône 29, Genève. — Marque de commerce.

Préparations pour blanchir, lessiver, nettoyer, polir, abraser, savons, savons de toilette, savons d'industrie et de ménage, huiles essentielles, parfums, eaux de Cologne, cosmétiques, laits de beauté, lotions, fards, crèmes de beauté, poudres de beauté, rouges à lèvres, cosmétiques pour les cheveux, shampoings, lotions

pour les cheveux, poudres pour les cheveux, dentifrices et tous cosmétiques et produits de beauté, pour les lèvres, les dents et les gencives; petits ustensiles ménagers ou électro-ménagers, peignes et éponges, brosses, brosses à dents, brosses à cheveux, brosses d'entretien, brosses de nettoyage, brosses à main, mécaniques ou électriques. Instruments et appareils de nettoyage à main, mécaniques ou électriques, appareils à maquiller, cure-dents, tous appareils et accessoires de toilette pour les soins de beauté, appareils à main, mécaniques ou électriques; bouillottes, bouillottes à usages spéciaux.

VELOURYL

Nr. 173893. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1959, 23 Uhr.
Agepa Aktiengesellschaft für Erfindungs- und Patentverwertung, Dufourstrasse 56, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Büroschränke.



Nr. 173894. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1959, 18 Uhr.
Hoffman Maschinen AG Zürich, Dennerstrasse 41, Zürich 9/47.
Fabrik- und Handelsmarke.

Automatische Kragenbügelmaschine, kombiniert mit Dampfbüste.

«SAKKO-MATIC»

Nr. 173895. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1959, 18 Uhr.
Hoffman Maschinen AG Zürich, Dennerstrasse 41, Zürich 9/47.
Fabrik- und Handelsmarke.

Automatische Kragenbügelmaschine, kombiniert mit Dampfbüste.

«VESTON-MATIC»

N° 173896. Date de dépôt: 8 janvier 1959, 17 h.
Evéquo Gabriel, Conthey-Sion. — Marque de production et de commerce.

Vins du Valais (Dôle Pinot noir).

RESERVE DU COMTE VERT

Nr. 173897. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1959, 18 Uhr.
J. Beck-Züilly & Co., Bahnhofstrasse, Sursee (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke.

Misch- und Schneidmaschine.

POLYVIT

Nr. 173898. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1959, 6 Uhr.
Maggi AG (Maggi S.A.), Kempttal. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96137. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1959 an.

Fleisch-Suppen.



Die Marke wird gelb und rot ausgeführt.

Nr. 173899. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1959, 18 Uhr.
«Anorma St. Gallen» Verein St. Galler Werkstätten für Teilerwerbsfähige, Lehnstrasse 45, St. Gallen-Bruggen. — Fabrikmarke.

Holzspielwaren.



Nr. 173900. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 18 Uhr.
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

VITOBENZON

Nr. 173901. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 19 Uhr.
F. & M. Utiger, Zürichstrasse 85, Luzern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Gummischlupfer, Strumpfhaltgürtel und Büstenhalter, hergestellt aus Gummitüll, Satin- oder Nylonstoff.



Nr. 173902. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1959, 21 Uhr.
Aktiebolaget Marabou, Allén 7, Sundbyberg (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Tiefgekühlte und konservierte Lebensmittel, darunter tiefgekühlte Fischkonserven.

KOMPASS

Nr. 173903. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1959, 20 Uhr.
Serumwerk AG, Grellingerstrasse 81, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, galenische und hygienische Produkte für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.

THENUCLIN

N° 173904. Date de dépôt: 3 février 1959, 12 h.
Paul Pertusi, rue Weissenstein 1, Bienne.
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 94337. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 novembre 1958.

Montres.

Ertus

N° 173905. Date de dépôt: 3 février 1959, 18 h.
J. Villars, atelier de construction mécanique, Versoix (Genève).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 94504. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 novembre 1958.

Machines et matériel de garage, entre autres lifts, chariots de dépannage, chevalets, lampes.



Nr. 173906. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 95472. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Spasmalgin

Nr. 173907. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95473. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.
Pharmazeutisches Produkt.

AIROL

Nr. 173908. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95477. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

ATRINAL

Nr. 173909. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95480. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Pharmazeutisches Produkt.

DIGALEN

Nr. 173910. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95497. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

Larosan

Nr. 173911. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95498. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, diätetische Nährpräparate.

Liquoid

Nr. 173912. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95500. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

Omnopon

Nr. 173913. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95509. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Ein pharmazeutisches Präparat.
SECACORNIN

Nr. 173914. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95510. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate, Fleischextrakte, Konserven, Speisefette.

Sedobrol

Transmission — Uebertragung

Marque No 161458. — Sauter frères & Co. S.A. Pierpont Watch Co., Bienne. — Transmission à John Hirst, 18 Belford Street, St. Kilda, Melbourne (Australie). — Enregistré le 23 février 1959.

Einschränkungen der Warenangabe

Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 168128. — SOLIS Apparatefabriken AG, Zürich. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Nadeln, Fischhaken, Haken und Oesen, Bänder, Besatzwaren, Knöpfe. — Eingetragen den 21. Februar 1959.

Marke Nr. 173333. — The Amalgamated Dental Company Limited, London (Grossbritannien). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Abdruckmaterial für zahnärztlichen Gebrauch. — Eingetragen den 21. Februar 1959.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale No 216887

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 20 février 1959, la maison Leeuw Pharmaceutische Producten (Leo Pharmaceutical Products) N.V., à Emmen (Pays-Bas), titulaire de la marque internationale No 216887, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle le 23 février 1959.

Löschungen — Radiations

Marke Nr. 146131. — Veronika Ludwig, Binningen (Baselland). — Gelöscht am 20. Februar 1959 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque No 173205. — Montres Rolex S.A., Genève. — Radiée le 20 février 1959 à la demande de la maison titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSSC. par des lois ou ordonnances

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG.

Einladung zu einer Obligationär-Versammlung

auf Samstag, den 21. März 1959, 14 Uhr, im Gasthaus «Zur Sonne», in Wangs.

Traktanden:

1. Wahl eines Versammlungsleiters.
2. Beschlussfassung über eine Rangrückversetzung des Obligationen-Anleiheins infolge Erhöhung der ersten Hypothek (Restfinanzierung).
3. Allgemeine Umfrage.

Stimmberechtigt sind alle Obligationäre gegen Vorweisung der Obligationen oder eines gültigen Bankausweises. Stellvertretung ist gegen Vorweisung einer schriftlichen Vollmacht zulässig. (AA. 56⁹)

Wangs, 5. März 1959.

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG:

Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Wirtschaftsbesprechungen mit Jugoslawien

In Belgrad haben dieser Tage zwischen einer schweizerischen und einer jugoslawischen Delegation Besprechungen stattgefunden, die verschiedene im Verkehr zwischen den beiden Ländern zurzeit offene Fragen wirtschaftlicher und finanzieller Natur zum Gegenstand hatten. Zur endgültigen Regelung dieser Probleme sind zunächst jedoch noch weitere Abklärungen erforderlich, weshalb die Verhandlungen vertagt wurden. Sie sollen sobald wie möglich fortgesetzt werden. 55. 9. 3. 59.

Pourparlers économiques avec la Yougoslavie

Des entretiens récents à Belgrade entre une délégation suisse et une délégation yougoslave ont porté sur diverses questions économiques et financières en suspens concernant les relations entre les deux pays. Les négociations ont été suspendues pour permettre d'effectuer des éclaircissements nécessaires à la solution des problèmes en cause. Elles seront reprises le plus tôt possible. 55. 9. 3. 59.

Colloqui economici con la Jugoslavia

In questi giorni ebbero luogo a Belgrado, tra una delegazione svizzera e una delegazione jugoslava, dei colloqui su varie questioni di carattere economico e finanziario inerenti al traffico tra i due Paesi e che sono tuttora aperte. Siccome tuttavia la soluzione definitiva di questi problemi richiederà anzitutto ulteriori chiarimenti, tali trattative dovranno essere aggiornate. Esse saranno però riprese il più presto possibile. 55. 9. 3. 59.

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrchungskurs vom 9. März 1959. — Cours de conversion dès le 9 mars 1959.

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.69; Dänemark: Fr. 63.-; Deutschland: Fr. 103.75; Frankreich: Fr. -88 $\frac{1}{2}$; Italien: Fr. -69 $\frac{9}{10}$; Marokko: Fr. 1.05; Niederlande: Fr. 114.95; Oesterreich: Fr. 16.73; Schweden: Fr. 83.85.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = 12.18. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 55. 9. 3. 59.

Bundesrepublik Deutschland
Einfuhrzölle

Mit Wirkung ab 10. Januar 1959 sind die Zölle der nachfolgend genannten Waren jeden Ursprungs um 10% gesenkt worden. Diese Zollsenkung erfolgt gestützt auf den Beschluss des Ministerrates der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft vom 3. Dezember 1958 (vgl. die Mitteilung der Handelsabteilung in der Nr. 306 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. Dezember 1958).

République fédérale d'Allemagne
Droits d'entrée

Depuis le 10 janvier 1959 les marchandises énumérées ci-après bénéficient, quelle que soit leur provenance, d'une réduction de 10% sur les droits d'entrée. Cette réduction de droits est fondée sur l'arrêté du Conseil des ministres de la Communauté économique européenne, du 3 décembre 1958 (voir le communiqué de la division du commerce, dans le N° 306 de la Feuille officielle suisse du commerce du 31 décembre 1958).

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Neuer Zollsatz % des Wertes
02.01	Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von den in den Tarifnummern 01.01 bis 01.04 genannten Tieren, frisch, gekühlt oder gefroren:	
	A - Fleisch:	
	1 - von Schweinen:	9
	b - von Wildschweinen	18
	3 - von Pferden	
	B - genießbarer Schlachtabfall:	18
	2 - von anderen Tieren	
02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake:	16
	A - von Enten oder Gänsen	
02.06	Fleisch und genießbarer Schlachtabfall aller Art (ausgenommen Geflügellebern), gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert:	
	A - Fleisch:	25
	1 - von Schweinen:	
	b - anderes	
03.01	Fische, frisch (lebend oder nicht lebend), gekühlt oder gefroren:	22,5
	A - Süßwasserfische:	
	2 - Forellen	
03.03	Krebstiere und Weichtiere (auch ohne Panzer oder Schale), frisch (lebend oder nicht lebend), gekühlt, gefroren, getrocknet, gesalzen oder in Salzlake; Krebstiere in ihrem Panzer, nur in Wasser gekocht:	27
	A - Krebstiere:	
	2 - andere	
	B - Weichtiere:	10,5
	2 - Miesmuschel	13,5
	3 - andere	24
04.03	Butter	24
04.05	Vogeleier und Eigelb, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuickert:	13,5
	A - Eier in der Schale:	
	2 - vom 16. Februar bis 31. August	
04.06	Natürlicher Honig	36
05.07	Vogelbälge und andere Vogelteile mit ihren Federn oder Daunen, Federn, auch ohne Spule, Federn, bei denen der erhabene Teil des Kieles entfernt ist, Federn, gespalten, Federkiele und -spulen, Daunen, Schloß und Federfahnen (durch einen Teil des Kieles zusammengehalten, auch beschmitt), roh, gereinigt, desinfiziert oder zur Haltbarmachung behandelt:	5
	B - Federu, auch ohne Spule, Federn, bei denen der erhabene Teil des Kieles entfernt ist, Federn, gespalten, Schloß sowie Federfahnen (durch einen Teil des Kieles zusammengehalten, auch beschmitt) und Daunen:	
	2 - andere:	
	a - Bettfedern und Daunen	
05.08	Knochen und Stirnbeinzapfen, roh, entfettet oder einfach bearbeitet (aber nicht zugeschnitten), mit Säure behandelt oder auch enteiht; Mehl und Abfälle dieser Stoffe:	5
	A - Knochenmehl	
05.13	Meerschwämme:	10,5
	B - andere	
05.15	Waren tierischen Ursprungs, anderweit weder genannt noch inbegriffen; nicht lebende Tiere des Kapitels 1 oder 3, ungenießbar:	13,5
	B - Fischrogen, ungenießbar:	
	1 - lebende befruchtete Eier	
06.01	Bulben, Zwiebeln, Knollen, Wurzelknollen und Wurzelstöcke, ruhend, im Wachstum oder in Blüte:	11,5
	A - ruhend	
	B - andere:	27
	1 - Orchideen:	
	b - in Blüte	27
	2 - Hyazinthen, Narzissen und Tulpen	
06.02	Anderer lebende Pflanzen und Wurzeln, einschliesslich Stecklinge und Edelreiser:	22,5
	B - andere:	
	2 - Rosen:	
	b - andere	9
	4 - Araukarien, Lorbeerbäume (Laurus nobilis) und Palmen	9
	5 - Azaleen ohne Blüten oder Blütenknospen	9
	6 - andere	mindestens für 100 kg 22,50 DM
		18
06.03	Blüten und Blütenknospen, geschnitten, zu Binde- oder Zierzwecken, frisch, getrocknet, gebleicht, gefärbt, imprägniert oder anders bearbeitet:	27
	B - andere:	
	2 - andere	
06.04	Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, Gräser, Moose und Flechten, zu Binde- oder Zierzwecken, frisch, getrocknet, gebleicht, gefärbt, imprägniert oder anders bearbeitet, ausgenommen Blüten und Blütenknospen der Tarifnummer 06.03:	22,5
	B - andere	

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Neuer Zollsatz % des Wertes
07.01	Gemüse und Küchenkräuter, frisch oder gekühlt:	
	A - Pilze:	27
	1 - Champignons	
	E - Speisezwiebeln und Schalotten:	18
	2 - vom 1. Juni bis 31. Januar	mindestens für 100 kg 2,70 DM
	G - Kartoffeln:	18
	3 - andere:	
	c - vom 1. August bis 31. Mai	
	K - Kohi:	22,5
	3 - Weisskohl und Rotkohl	mindestens für 100 kg 4 DM
	4 - Wirsingkohl:	18
	a - vom 1. Januar bis 30. April	mindestens für 100 kg 1,80 DM
	5 - anderer	24
	L - Salate:	13,5
	1 - Kopfsalat:	mindestens für 100 kg 2,70 DM
	a - vom 1. Dezember bis 15. April	
	M - Spinat:	18
	2 - vom 16. Februar bis 15. Dezember	mindestens für 100 kg 5,40 DM
	N - Karotten und Speisebohnen	22,5
	mindestens für 100 kg 7,20 DM	
	O - Knollensellerie, auch mit Kraut:	22,5
	2 - vom 1. Oktober bis 30. April	
	P - Rote Rüben, Mairüben, Herbstrüben, Schwarzwurzeln, Rettiche, Radieschen, Wurzel Petersilie und Meerrettich	22,5
	Q - Hülsen Gemüse:	22,5
	3 - andere	mindestens für 100 kg 10,80 DM
	T - Rhabarber	22,5
	U - Porree und Schnittlauch:	18
	2 - vom 1. Juli bis 30. April	mindestens für 100 kg 4,50 DM
	V - Feuchel	13,5
07.02	Gemüse und Küchenkräuter, gekocht oder nicht, gefroren	27
07.04	Gemüse und Küchenkräuter, getrocknet, auch in Stücke oder Scheiben geschnitten, als Pulver oder sonst zerkleinert, aber nicht weiter zubereitet:	
	A - ganz, auch in Stücke oder Scheiben geschnitten:	27
	1 - Trüffeln	
	3 - Tomaten:	22,5
	b - andere	27
	4 - andere, auch Mischgemüse	22,5
	B - andere	
07.05	Trockene ausgelöste Hülsenfrüchte, auch geschält oder zerkleinert:	18
	B - andere:	
	4 - andere Erbsen:	
	b - andere	
08.06	Äpfel, Birnen und Quitten, frisch:	9
	C - Quitten	
08.07	Steinobst, frisch:	18
	F - anderes	
08.08	Beeren, frisch:	16
	A - Erdbeeren	mindestens für 100 kg 10,80 DM
	E - Stachelbeeren	18
08.09	Anderer Früchte, frisch:	13,5
	B - andere	
08.10	Früchte, gekocht oder nicht, gefroren, ohne Zusatz von Zucker	27
11.01	Mehl von Getreide:	27
	C - von Reis	18
	E - von anderem Getreide	
11.06	Mehl und Gries von Sagomark, von Manihot, Maranta, Salep oder anderen Wurzeln oder Knollen der Tarifnummer 07.06:	22,5
	B - andere	
12.01	Oelsaaten und ölhaltige Früchte, auch zerkleinert:	13,5
	A - in Packungen mit einem Gewicht von 1 kg oder weniger	
12.02	Mehl von Oelsaaten oder ölhaltigen Früchten, nicht entfettet, ausgenommen Senfmehl:	18
	A - von Sojabohnen	
12.03	Samen, Sporen und Früchte zur Aussaat:	22,5
	A - Samen von Zuckerrüben	22,5
	B - Samen von Kohlrüben, Runke(r)rüben oder anderen Wurzeln zu Futterzwecken:	22,5
	2 - andere	
	D - Samen von Blumen	22,5
	E - Samen von Gemüse:	
	2 - Samen von Gemüse (einschliesslich Kohlrabisamen), ausgenommen Packungen mit einem Gewicht von 50 g oder weniger und Einzelsendungen mit einem Gewicht der Sendung von weniger als 25 kg:	
	b - andere, ausgenommen Samen von Blumenkohl, Rotkohl, Weisskohl und von Wirsingkohl	18
	3 - andere	22,5
12.06	Hopfen (Blütenzapfen) und Hopfenmehl	13,5

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Neuer Zollsatz % des Wertes
12.08	Johannisbrot, frisch oder getrocknet, auch als Pulver oder, sonst zerkleinert; Fruchtkerne und andere Waren pflanzlichen Ursprungs der hauptsächlich zur menschlichen Ernährung verwendeten Art, anderweit weder genannt noch inbegriffen: A - Johannisbrot und Johannisbrotkerne: 2 - Johannisbrotkerne: b - gemahlen c - andere	9 13,5
12.10	Runkelrüben, Kohlrüben und andere Wurzeln zu Futterzwecken; Heu, Luzerne, Klee, Futterkohl, Lupinen, Wicken und ähnliches Futter: A - Runkelrüben, Kohlrüben und andere Wurzeln	9
13.03	Pflanzensäfte und -auszüge; Pektin; Agar-Agar und andere natürliche Pflanzenschleime und Verdickungstoffe, aus pflanzlichen Stoffen ausgezogen: A - Pflanzensäfte und -auszüge: 1 - zusammengesetzte Pflanzenauszüge zur Herstellung von Getränken oder Lebensmittelzubereitungen B - Pektin: 1 - fest 2 - anderes	27 27 22,5
15.01	Schweineschmalz, Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen: B - andere	19,5
15.05	Wollfett und daraus stammende Fettstoffe, einschliesslich Lanolin	9
15.15	Bienenwachs und anderes Insektenwachs, auch gefärbt: B - andere	18
15.16	Pflanzenwachs, auch gefärbt: B - anderes	18
16.03	Fleischextrakte und Fleischsäfte: B - in anderen Packungen	27
16.05	Krebstiere und Weichtiere, zubereitet oder haltbar gemacht: B - andere	27
18.02	Kakaoschalen, Kakaohäutchen und anderer Kakaofall	22,5
19.02	Zubereitungen zur Ernährung von Kindern oder zum Diät- oder Küchegebrauch auf der Grundlage von Mehl, Stärke oder Malz-Extrakt, auch mit einem Gehalt an Kakao von weniger als 50 Gewichtsundertteilen	27
19.04	Sago (Tapiokasago, Sago aus Sagomark, Kartoffelsago und anderer): A - Kartoffelsago	29
20.01	Gemüse, Küchenkräuter und Früchte, mit Essig zubereitet oder haltbar gemacht, auch mit Zusatz von Salz, Gewürzen, Senf oder Zucker: A - Oliven, auch gefüllt B - andere	22,5 27
20.02	Gemüse und Küchenkräuter, ohne Essig zubereitet oder haltbar gemacht: B - Sauerkraut C - Trüffel und Pilze: 2 - Champignons 3 - andere F - andere, auch Mischgemüse: 2 - andere	27 23 27 27
20.03	Früchte, gefroren, mit Zusatz von Zucker	31,5
20.04	Früchte, Fruchtschalen, Pflanzen und Pflanzenteile, mit Zucker haltbar gemacht (durchtränkt und abgetropft, glasiert oder kandiert): D - andere	27
20.06	Früchte, in anderer Weise zubereitet oder haltbar gemacht, auch mit Zusatz von Zucker oder Alkohol: A - Fruchtmarmelade und Fruchtgelee: 2 - in anderen Behältnissen: a - mit einem Gewicht von 5 kg oder mehr: 3 - aus Aprikosen, Pfirsichen oder Pflaumen miteinander vermischt 4 - aus anderen Früchten b - mit einem Gewicht von weniger als 5 kg B - andere: 3 - andere	23 31,5 31,5 27
20.07	Fruchtsäfte (einschliesslich Traubensaft) und Gemüsesäfte, nicht gegoren, ohne Zusatz von Alkohol, auch mit Zusatz von Zucker: A - ohne Zusatz von Zucker: 3 - andere: g - aus anderen Früchten, einschliesslich vorstehend nicht genannter Gemische	28
21.01	Geröstete Zichorienwurzeln und andere geröstete Kaffeemittel sowie Auszüge hieraus	27
21.03	Senfmehl und Senf: A - Senfmehl: 1 - in Packungen mit einem Gewicht von 1 kg oder weniger B - Senf	18 27
21.04	Gewürzsossen; zusammengesetzte Würzmittel: A - vorwiegend aus Tomaten B - andere	20 27
21.05	Zubereitungen zur Herstellung von Suppen oder Brühen; Suppen und Brühen: B - Brühe von Hühnern, rein, auch gesalzen, auch mit Geschmacksstoffen oder Gewürzen C - andere	22,5 27
21.07	Lebensmittelzubereitungen, anderweit weder genannt noch inbegriffen: B - andere	27
23.01	Mehl von Fleisch, von Schlachtabfall, von Fischen, von Krebstieren oder von Weichtieren, nngemessbar; Grießen: B - Garnelenmehl	18
23.02	Kleie und andere Rückstände vom Sichten, Mahlen oder von anderen Bearbeitungen von Getreide oder Hülsenfrüchten: A - Reisfuttermehl C - andere	10,5 16
23.06	Waren pflanzlichen Ursprungs der als Futter verwendeten Art, anderweit weder genannt noch inbegriffen: B - andere	13,5
23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z. B. Zusatzfuttermittel): B - andere	22,5
28.56	Karbid (z. B. Siliziumkarbid, Borkarbid, Metallkarbid): A - Siliziumkarbid	10,5

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Neuer Zollsatz % des Wertes
29.14	Einbasische Säuren, ihre Anhydride, Halogenide, Peroxyde und Persäuren; ihre Halogen-, Sulfo-, Nitro- und Nitrosoderivate: A - acylische: 2 - Essigsäure: a - Essigsäure mit einem Gehalt an Essigsäure: 1 - von mehr als 10 bis 15 Gewichtsundertteilen	Zollsatz für 100 kg DM 54.— Zollsatz % des Wertes
33.01	Mischungen von zwei oder mehreren natürlichen oder künstlichen Riech- oder Aromastoffen und Mischungen auf der Grundlage eines oder mehrerer dieser Stoffe (einschliesslich alkoholischer Lösungen), die Rohstoffe für die Riechmittel-, Lebensmittel- oder andere Industrien sind: A - Aromastoffe für die Lebensmittelindustrie, unmittelbar verwendbar	27
34.02	Organische grenzflächenaktive Stoffe; grenzflächenaktive Zubereitungen und zubereitete Waschmittel und Waschlösungsmittel, auch Seife enthaltend: A - organische grenzflächenaktive Stoffe: 2 - wasserlösliche Salze der Naphthensäuren	11
35.04	Peptone und andere Eiweissstoffe, ihre Derivate; Hautpulver, auch chromiert: A - Eiweissstoffe der Hülsenfrüchte	27
35.06	Zubereitete Klebstoffe, anderweit weder genannt noch inbegriffen; Erzeugnisse aller Art zur Verwendung als Klebstoff in Aufmachungen für den Einzelverkauf in Behältnissen mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger: A - zubereitete Klebstoffe, anderweit weder genannt noch inbegriffen: 1 - pflanzliche Leime: b - andere	22,5
37.04	Lichtempfindliche photographische Platten und Filme, belichtet, nicht entwickelt (Negative oder Positive): B - kinematographische Filme: 2 - andere	Zollsatz für je angefangene 100 m DM 18.—
37.06	Kinematographische Filme nur mit Tonaufzeichnung, belichtet und entwickelt (Negative oder Positive): B - andere	18.—
37.07	Andere kinematographische Filme, belichtet und entwickelt, Stummfilme und Tonfilme (Negative oder Positive): B - andere	18.— Zollsatz % des Wertes
38.12	Zubereitete Zurichtemittel, zubereitete Appreturen und zubereitete Beizmittel aller Art, wie sie in der Textilindustrie, Papierindustrie, Lederindustrie oder ähnlichen Industrien gebraucht werden: A - Glanzstärke	22,5
38.19	Chemische Erzeugnisse und Zubereitungen der chemischen Industrie oder verwandter Industrien (einschliesslich Mischungen oder Naturprodukte), anderweit weder genannt noch inbegriffen; Rückstände der chemischen Industrie oder verwandter Industrien, anderweit weder genannt noch inbegriffen: A - unvermischte Erzeugnisse und Rückstände: 1 - Naphthensäuren, ihre Ester und ihre wasserunlöslichen Salze: b - wasserunlösliche Salze der Naphthensäuren	11
44.18	Sogenanntes Kunstholz, aus Holzspänen, Sägespänen, Holzmehl oder anderen Abfällen holziger Stoffe unter Verwendung von Natur- oder Kunstharz oder anderen organischen Bindemitteln zusammengesetzt, in Form von Platten, Tafeln, Blöcken und dergleichen: A - Flachschäbenplatten	13,5
48.01	Maschinenpapier und Maschinenpappe, einschliesslich Zellstoffwolle, in Rollen oder Bogen: B - Strohpappe	17
54.03	Leinengarne und Ramlegarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: B - gezwirnt	10,5

El Salvador

Einfuhrvorschriften

Das Ministerium für Ackerbau und Viehzucht von El Salvador will die Einschleppung der Maul- und Klauenseuche verhindern. Nach einer kürzlich in diesem Zusammenhang erlassenen Verfügung muss das Verpackungsmaterial von Sendungen aus nicht seuchefreien Ländern - darunter auch die Schweiz - vor der Verschiffung der Ware genügend desinfiziert werden. Die Lieferungen müssen von einem entsprechenden Attest eines amtlichen Veterinärs - beglaubigt vom zuständigen salvadorensischen Konsulat - begleitet sein. 55. 9. 3. 59.

El Salvador

Régime des importations

Le ministère de l'agriculture et de l'élevage d'El Salvador désire empêcher l'introduction de la fièvre aphteuse. Suivant une récente ordonnance en la matière, les emballages d'envois en provenance de pays exposés à cette maladie - dont également la Suisse - doivent être désinfectés de façon suffisante avant l'expédition. Les livraisons doivent être accompagnées d'une attestation d'un vétérinaire officiel, légalisée par le consulat salvadorègne compétent. 55. 9. 3. 59.

Reisezahlungsverkehr

Die Schweizerische Verrechnungsstelle teilt mit: Gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Januar 1959 bzw. 20. Februar 1959 ist der gebundene Zahlungsverkehr mit folgenden Ländern und Währungsgebieten aufgehoben worden:

Belgien/Luxemburg	Niederlande
Bundesrepublik Deutschland und Berlin (West)	Norwegen
Dänemark	Osterreich
Finnland	Portugal
Frankreich	Schweden
Italien	Sterlinggebiet

Die Weisungen an die subsidiären Einlösestellen vom 26. April 1956 sowie an die Hotels und Pensionen vom 7. März 1956, mit Aenderung vom 25. April 1956, betreffend die Einlösung von Reiskreditdokumenten sind demzufolge gegenstandslos geworden. 55. 9. 3. 59.

Païement de chèques de voyage

L'Office suisse de compensation communique: Selon les arrêtés du Conseil fédéral du 13 janvier 1959 et 20 février 1959, le service réglementé des païements a été supprimé avec les pays et zones monétaires suivants:

République fédérale d'Allemagne et Berlin (Ouest)	Italie
Autriche	Norvège
Belgique/Luxembourg	Pays-Bas
Danemark	Portugal
Finlande	Suède
France	Zone sterling

Les instructions aux organes subsidiaires de païement, du 26 avril 1956, aux hôtels et pensions, du 7 mars 1956 avec modification du 25 avril 1956, concernant le païement de chèques de voyage, sont devenues sans objet. 55. 9. 3. 59.

Schuhfabriken Odermatt & Co. AG., Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. März 1959, um 15 Uhr, in Zurzach.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1958. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Anschliessend an die ordentliche Generalversammlung findet um 15.30 Uhr eine ausserordentliche Generalversammlung statt.

Traktanden:

1. Kapitalerhöhung.
2. Statutenänderung.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. März 1959 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Zutritt der Aktionäre erfolgt gegen Aktenausweis. Zurzach, den 3. März 1959. Der Verwaltungsrat.

Grands Magasins Au Grand Passage S. A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège social pour le vendredi 20 mars 1959, à 10 heures 30.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Augmentation du capital.
 - a) Décision d'augmenter le capital de Fr. 8 000 000 à Fr. 12 000 000, par l'émission au pair de 40 000 actions au porteur nouvelles, de Fr. 100 nominal, N° 80 001 à 120 000, entièrement libérées; jouissance 1^{er} janvier 1959.
 - b) Constatacion de la souscription et de la libération intégrale de ces 40 000 actions nouvelles.
- 6° Modification de l'art. 6 des statuts.
- 7° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à partir du 9 mars 1959. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 18 mars 1959, à l'Union de Banques Suisses, à Genève.

Genève, le 6 mars 1959.

Au nom du conseil d'administration, le président: F. Richner.

Incasso di titoli turistici

L'Ufficio svizzero di compensazione comunica: In conformità al decreto del Consiglio federale del 13 gennaio 1959, rispettivamente del 20 febbraio 1959, il servizio disciplinato dei pagamenti con i seguenti paesi è stato soppresso:

Area della Sterlina	Norvegia
Austria	Olanda
Belgio/Lussemburgo	Portogallo
Danimarea	Repubblica Federale di Germania e Berlino ovest
Finlandia	Svezia
Francia	
Italia	

Le direttive concernenti l'incasso di titoli turistici, impartite in data 26 aprile 1956 agli organi sussidiari di pagamento, come pure quelle impartite in data 7 marzo 1956 agli alberghi e pensioni, con relative modifiche del 25 aprile 1956, non hanno quindi più ragione di essere. 55. 9. 3. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Società Elettrica Sopracenerina sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 23 marzo 1959, alle ore 11.30, alla sede in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e bilancio dell'esercizio 1958.
- 2° Relazione dell'Ufficio di controllo.
- 3° Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
- 4° Deliberazione circa riparto utile.
- 5° Nomine statutarie.

Per essere ammessi all'assemblea occorre presentare le azioni non più tardi del giorno 21 marzo 1959, presso l'Unione di Banche Svizzere, succursale di Locarno e relative rappresentanze, la Banca dello Stato, la Banca della Svizzera Italiana, la Banca Popolare di Lugano, la Banca Popolare Svizzera, e la Motor-Columbus Società Anonima per Imprese Elettriche in Baden.

Le relazioni del consiglio e dell'Ufficio di controllo, il bilancio e il conto profitti e perdite, saranno ostensibili agli azionisti a datare dal giorno 13 marzo 1959, presso la sede della Società.

Locarno, 4 marzo 1959.

In nome del consiglio d'amministrazione, il presidente: C. A. Giudici.

S.A. AeroCentro Ticinese, Locarno

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della S.A. AeroCentro Ticinese, di Locarno, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 21 marzo 1959, alle ore 15 al Ristorante Aeroporto in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

- 1° Relazione dell'amministrazione.
- 2° Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1958.
- 3° Rapporto del revisore dei conti.
- 4° Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite, e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
- 5° Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio.
- 6° Nomina dei revisori.
- 7° Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea occorre presentare le azioni all'inizio della stessa.

Il rapporto del revisore, il bilancio e il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori azionisti a datare dal 7 marzo 1959 presso la sede della Società all'Aeroporto Cantonale di Locarno.

Locarno, 6 marzo 1959.

Il consiglio di amministrazione.

Sparen Sie Zeit,
Arbeit und Raum mit
der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre
Kleiderablage:
LISTA-Garderobenschränke
geschlossenes Modell

solid und widerstandsfähig,
über 100 000 Abteile in Betrieb,
in vielen Grössenvarianten,
mit ausgedachter Innen-
einrichtung: Huttablar, Kleider-
stange usw. Türen verstärkt,
durch Zylinderschloss ver-
schliessbar, Einbrennlackie-
rung, in Gruppen von 1, 2, 3 und
4 Abteilen, Spezialausfüh-
rungen nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und
unverbindliche Beratung für die
Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau
Büro- & Betriebseinrichtungen
Erlen / TG, Tel. 072/3 75 75

fz Automatenstahl



FISCHER & CO.
REINACH 6

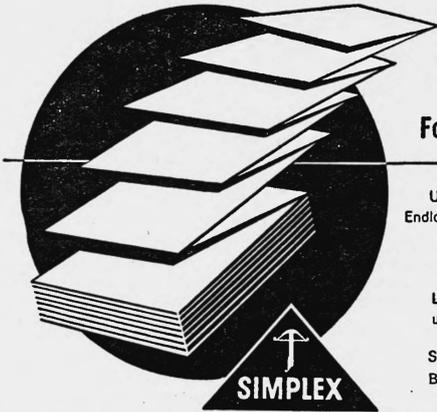
PATENTE

KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 59



ABRI
BANK
BERN

finanziert
ABZAHLUNGS-
Verträge
rasch und
kulant.



Für Endlos- und Zickzack-Formulare zum Spezialisten!

Unsere neueste, hochmoderne Maschine für Endlos- und Zickzack-Formulare druckt ein- und mehrfarbig, stanzt, perforiert und numeriert zugleich mit absoluter Präzision. Bitte überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit auch auf diesem Gebiete und verlangen Sie Vorschläge und Offerten.

SIMPLEX AG BERN, Postadr. Zollikofen
Buchdruckerei Liniererei Buchbinderei

Günstiges Bauland in Basel

für Wohn- und/oder Industriebauten
In dichtbevölkertem Aussenquartier, nicht weit vom Stadtzentrum und in unmittelbarer Nähe der Grossindustrie und eines Güterbahnhofes, sind an günstiger Verkehrslage ca.

2500 m² BAULAND

mit Geleiseanschluss zu verkaufen.

Bauzone 5a mit Möglichkeit der Erstellung eines grossen 7geschossigen Wohnblocks an der Strassenfront; das Hinterland eignet sich ganz besonders für industrielle oder gewerbliche Zwecke, kann jedoch ebenfalls für Wohnbauten dienen.

Nähere Auskunft erteilt ernsthaften Reflektanten Dr. Rolf Frei, Direktor der Allgemeinen Treuhand A.G., Aeschengraben 7/9, Basel, Telefon (061) 34 08 66.

Tribunal du district de Rolle

Bénéfice d'inventaire

Président qui a ordonné: président du Tribunal, Rolle.

Succession:

Charles-Sylvio Maret

allié Favre-Perrot, ébéniste-antiquaire, à Rolle (précédemment à Genève).

Lieu et date du décès: Hôpital cantonal, Lausanne, le 6 janvier 1959.

Délai d'intervention: 30 avril 1959.

Ferien mannigfaltig erleben ..

Mit unserem hübschen, farbig illustrierten

Reisekalender

mit 255 Abfahrten möchten wir Ihnen hierzu einen Tip geben. Neben den vielen grossen und kleineren Fahrten nach allen Ländern Westeuropas enthält er als willkommene Neuheit eine Anzahl von Ferien- und Bade-reisen mit Reiseunterbrechung, also just das, was Sie vielleicht schon lange suchten. Sie wissen ja, daß Sie damit gleich zwei Fliegen auf einen Schlag haben: die prächtige Rundfahrt im Luxusear und den Aufenthalt an einem eigens für Sie ausgesuchten prächtigen Badeort. — Verlangen Sie den Kalender noch heute bei Ihrem Reisebüro oder bei

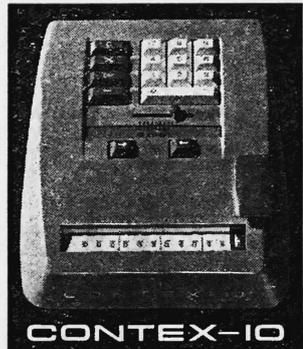


Ernst Marti AG.
Kallnach
Telephon (032) 8 24 05
Filiale Bern, Erlfingerstr. 88
Telephon (031) 2 15 00

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

Fr. 495



Zurzeit die meistverlangte Kleinrechenmaschine

Verblüffend in Leistung und Preis. Äusserst schnell in allen vier Operationen: Addition, Subtraktion, Multiplikation, Division.

Schweiz. Generalvertretung:

Büro Furrer, Zürich

Abt. Büromaschinen, Fraumünsterstrasse 13, Telephon (051) 27 15 50
CONTEX-Vertretungen in allen Kantonen

Coupon

HB 1

An Büro-Furrer, Postfach, Zürich 22:
Ich/wir wünsche(n) die CONTEX-Dokumentation / Vorführung / unverbindliche Probestellung.

Name:

Adresse:



Die Besondere



Addiermaschine für Anspruchsvolle mit Multiplizierovrichtung

Generalvertretung:



ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Kaufe

einmal gebrauchte

Baumwollsäcke

Offerten an E. Bolliger, Postfach 485, Aarau



Inserte im SHAB. haben stets Erfolg!

Zu verkaufen

Adressiermaschine

mit Zubehör, gut erhalten, günstige Gelegenheit.

Anfragen unter Chiffre 20746 an Publicitas Olten.

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Dezember 1958)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.



Praktisch und vorteilhaft

ein flach aufliegender Stenoblock

mit «Sprax»-Heftung, zum Umlegen, nicht auseinanderfallend, 70 Blatt weiß querliniert, Tintenfestes Papier in Umschlag, zu äusserst vorteilhaftem Preis.

10 Stück Fr. 7.-, 100 Stück Fr. 67.-
Muster zu Diensten



Ersparnisanstalt Bütschwil

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1958 wurde an der Generalversammlung der Aktionäre auf 6% =

Fr. 30.- brutto pro Aktie Nrn. 1—1400 und
Fr. 15.- brutto pro Aktie Nrn. 1401—2000

(abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer) festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Coupon Nr. 17.

Bütschwil, den 6. März 1959.

Die Verwaltung.

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

48. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 24. März 1959, 18 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1958 sowie Bericht der Kontrollstelle.
 2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 23. März 1959, 12 Uhr, im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1.
- Zürich, den 26. Februar 1959. Der Verwaltungsrat.